

ئافەرىن ————— عەلى جەمەل رەشىد بەرزنجى

ھۆنراۋە بۇ مىندالان

ئافەرىن

كۆمە ئىك ھۆنراۋى پەرۋەردەيىيە

عەلى جەمەل رەشىد بەرزنجى

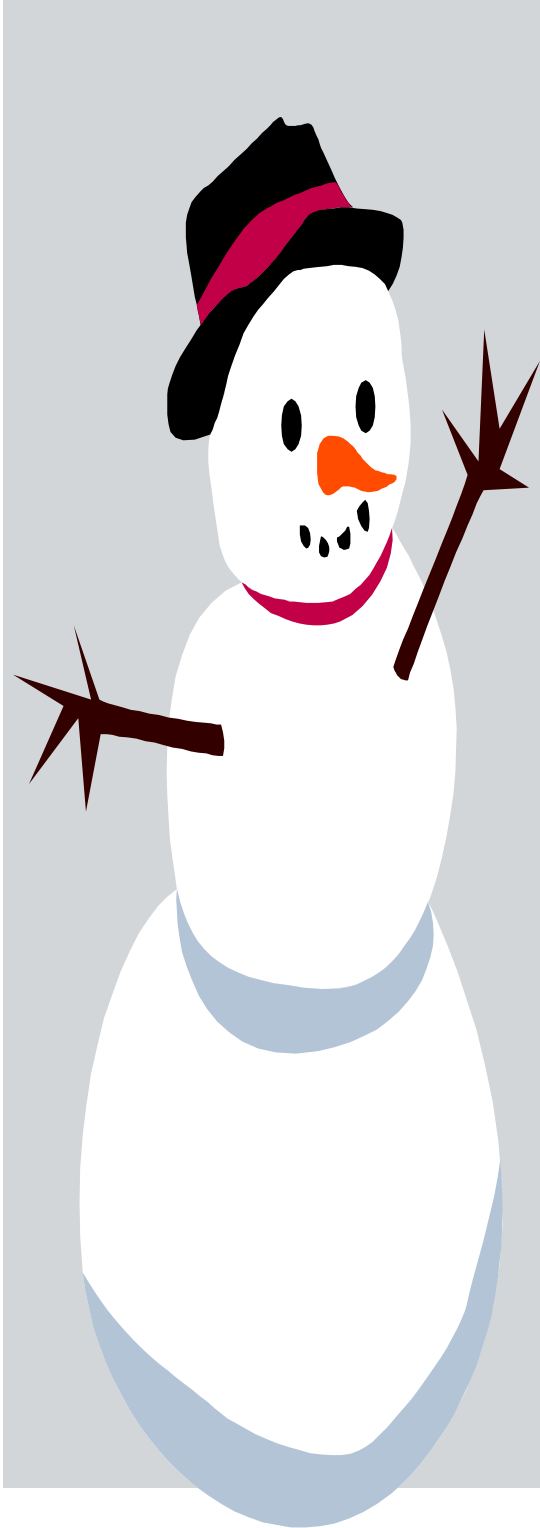
چاپى دوۋەم

سلىمانى

پيشكەش بىت بە:

- * ئەو مامۆستايەى يەكەم پىتى فىرکردم.
- * ھەموو مندا لانى كوردستان.
- * جگەر گۆشە كانم چاوان و باوان وليوان.

مندال و ھىوا



مندال ھەكان

وردىل ھەكان

دل ناسكە نەشمىل ھەكان

ئىۋەى خونچە ئاوازيكن

بۇ سروودى ھەمەرەنگن

بۇ شانۆگەرى ژيانىش

ھەلسورپىنەرى ئاھەنگن

★ ★

شەمالىكن فىنك و خوۋش

خەم رەۋىن و شىرىن شەنە

لە پاشەرۋژدا بۇ زامى

ئەم نىشتمانە مەزنە

★ ★



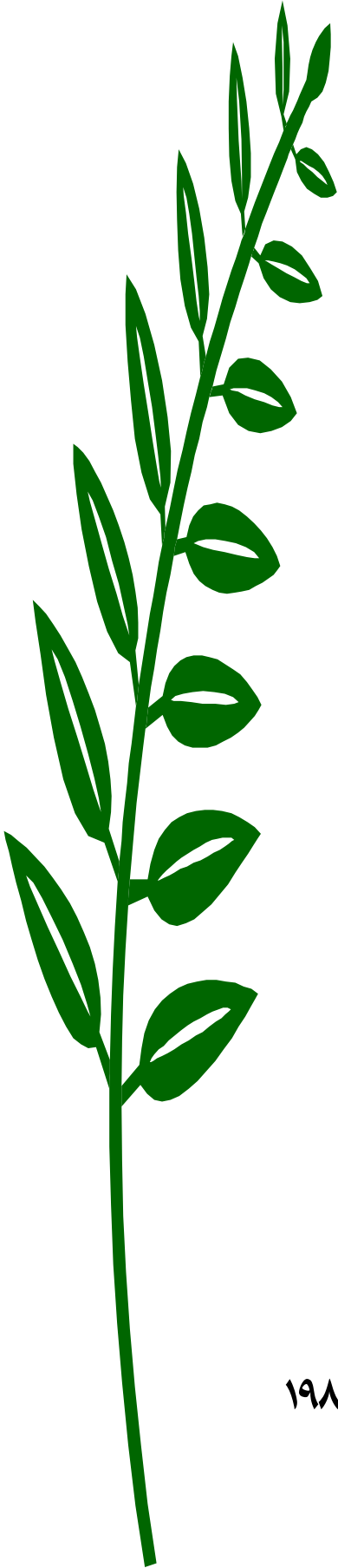
ھىوايەكن بەرزو پىرۆز
پىر لەشادى و كامەرانى
بە ھەردەدارن
پىر لە بەستە و
شيعرو مۇسقىقاو گۆرانى

★ ★

نەمامىكن
بتانەوى و نەتانەوى
باخى ژيان دەنەخشىن
بىروايەكن
لە ئىستاوہ بوونى خۆتان
دەسەلمىنن

★ ★

چىرايەكن
مامۇستاكان دەيانەوى
دابگىرسىن



ھېندە گەش و پرشنگداربن

نەكوژيئەوہ چاك بسوتين

★ ★

تا ئاسمانى مېشكى پاكتان

بە ووشەى جوان جوان پاراۋ كەن

دە سا ئىيۈش

فرىشتەى بىر بخەنەكار

خوۋتان تاۋ دەن

★ ★

ھەتا ئاسۋى دوارۋژىستان

وہك ئەستىرەى ھىوا گەش بى

لە دۆزەخى نەزانىن دا

گولائەى ژىنتان بى بەش بى

۱۹۸۴/۱۱/۷

دادە



ئەى دادە شىرىنەكەم
ھاندەرى ھىواو خۇزگەم
تۇ بۇ ئىمەى وەك خونچە
تىشكى خۇرى لە باخچە
بە خۇشەوىستى و سۇزت
بە كـارى زۇر پىرۇزت
شتى جوانمان فىر دەكەى
ھۇش و بىرمان تىر دەكەى
تا ئىمەى بچكۇلانە
لە مال و قوتابخانە
گورج و گۇل و چالاک بىن
رۇو لە ئاسۇى رۇوناك بىن

۱۹۹۸/۷/۱۹

باخچەكەم



باخچەكەم سەيرانگايە
لام خۆشترىن جىگايە
پر يارى جوراوجۆرە
يارى دەكەين بە نۆرە
دادەكان زۆر پووخۆش
بۇ خۆشىم بە پەرۆش
هەتا بلىي دىسۆز
خۆشەويست و بە سۆز
رئىزى ئەوانم لايە
خۆشم دەويىن وەك دايە

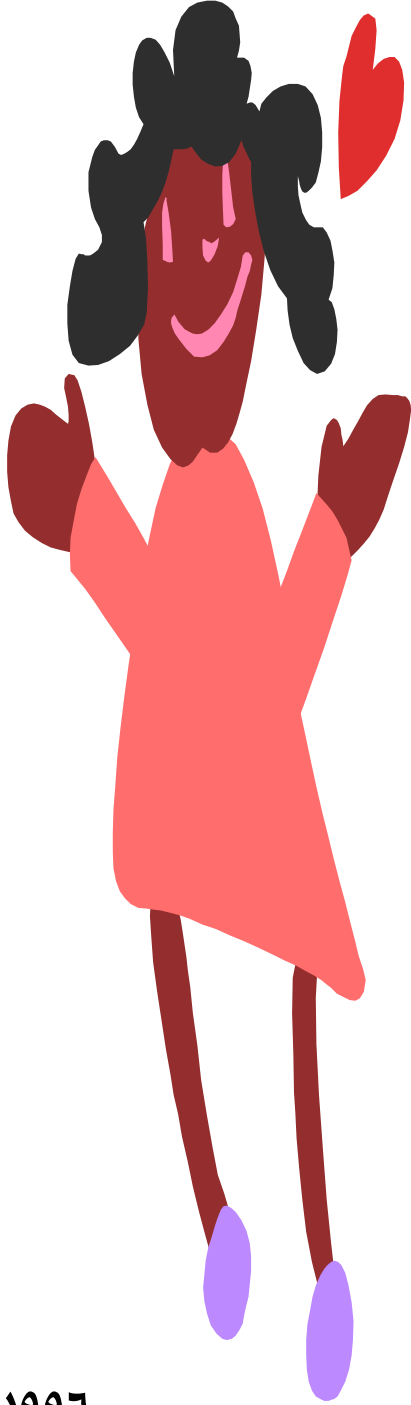
۱۹۹۸/۷/ ۲۳

جاننا

جانناكەم ئەى جانناكەم
جىى ھاورى بى ھاوتاكەم
تۆم خۆش دەوئىت تا ماوم
دەتپارىزم وەك چاوم
چونكە لە پىسى و دران
لە بردن و لە باران
ھاورى گىانى بە گىانىم
ھوى خۆشى و كامەرانىم
پەرتووكى پر و اتا و جوان
دەپارىزى جاننا گىان

۱۹۸۴/۱۱/۶

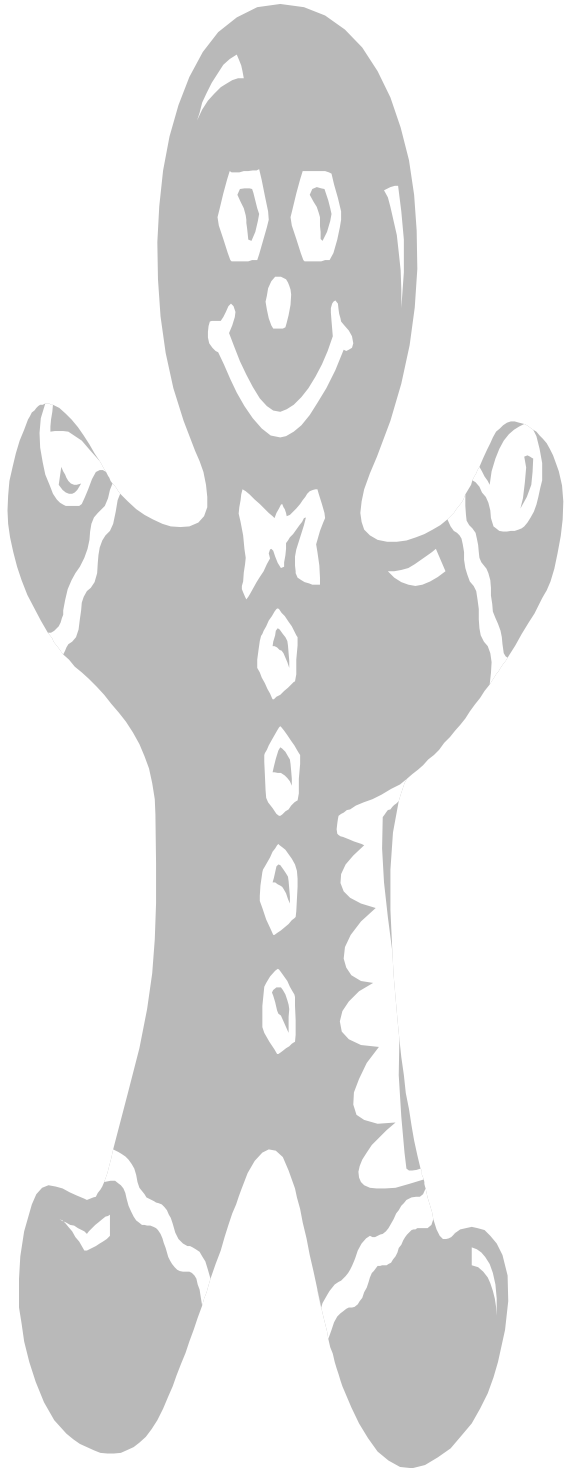
بەبە گيان



بەبە گيان بەبەى خرپن
وەرە بو باوہشى من
وەرە ببە بە ھاورپم
با گورانیت بو بلیم
دەى چەچەکانت بیئە
بلی ھەلم پەرپنە
بو گورانى خوشى من
ئەى بەبەى جوان و خرپن
تو پیکەنین و قاقا
لیدە وەکو مۇسیقا
یاری دەکەین من و تو
یاری خویش و لەسەر خو
کە هیلاک بووی بەبەى جوان
بچو بو لای دایە گیان
با ئەویش بەپیکەنین
پیمان بلی ئافەرىن

۱۹۹۶

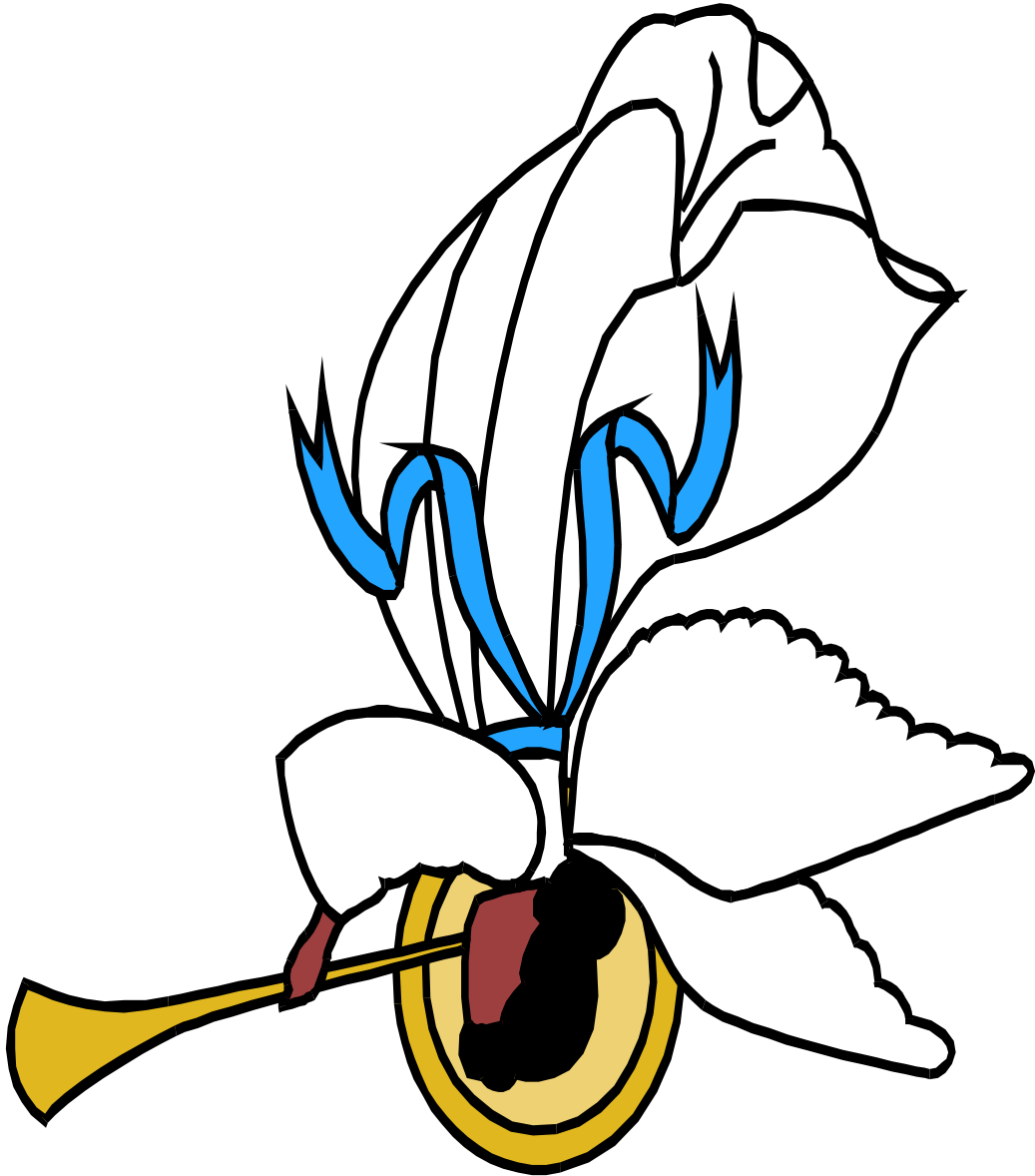
بووكى من^(۱)



ھەى ھەى لەو بووكى منە
چەندە جوان و خرىنە
تۆ سەيرى قىزى خاۋە
بە شانە دام ھىناۋە
لە سەر شانى ۋەستاۋە
تەسرىجەم بۇ لىداۋە
گۆرانى خوۋش دەزانم
بۆى دەلىم تا دەتوانم
من لە گەل بووكە خانم
ھىلاك بوونىش نازانم
كاتىك شت دەنوسمەۋە
نايەتە لاي دەسمەۋە

^(۱) كراۋە بەگۆرانى وتنى (شانىا سامان).

قەت ھارو ھاجى ناكات
نوو سىنەم لى تىك نادات
ئەوېش ھەك و خۆم وايە
گوپرايەل و وريايە



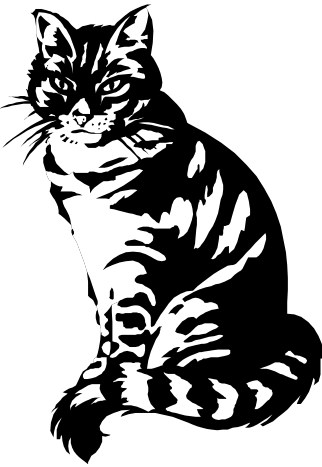
تېكۆشان

چاوان چەندە وریایە
گورج و گۆل و ئازایە
رۆژیک لەکاتى دەرسا
بۆ سەر تەختەى رەش هەلسا
وتى فەرموو مامۆستا
چى بنووسم بۆت ئیستا
مامۆستاش وتى چاوان
بنووسە گە تیکۆشان
پیشەى قوتابى ژیرە
سەرچاوهى هۆش و بیرە

پشە



پشە پشە دەى خيـرا
بـرؤ نـمـيـنـيـت ليـرا
مـن ئيـسـقـانـم بـؤ هـيـناى
لـه گـهـل چيـشت و نان و چاي
كـه چي دويـنى لـه ھـوشـه
كۆتره سپيت خـوارـد پشـه
ئاي ئاي چەند بي پەيمانى
ماناي ھاوري نازانى
برؤ دەى دەى ئاش و ماش
ئەى ناشيرينهى دان شاش



۱۹۸۸



دايىم

دايىم خۇشەويستىمە

سۆزى ئەو پىۋىستىمە

دلىسوزو مېھرىبانە

تىشىكى خۇرى ژيانە

★ ★ ★

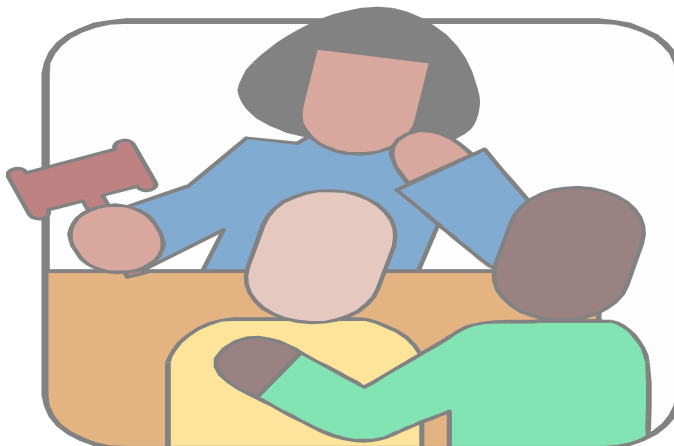
باۋەشى گەرمى دايە

بى ۋىنەو بى ھاوتايە

دەنگە بە سۆزەكەيشى

خۇشترىن مۇسقىقايە

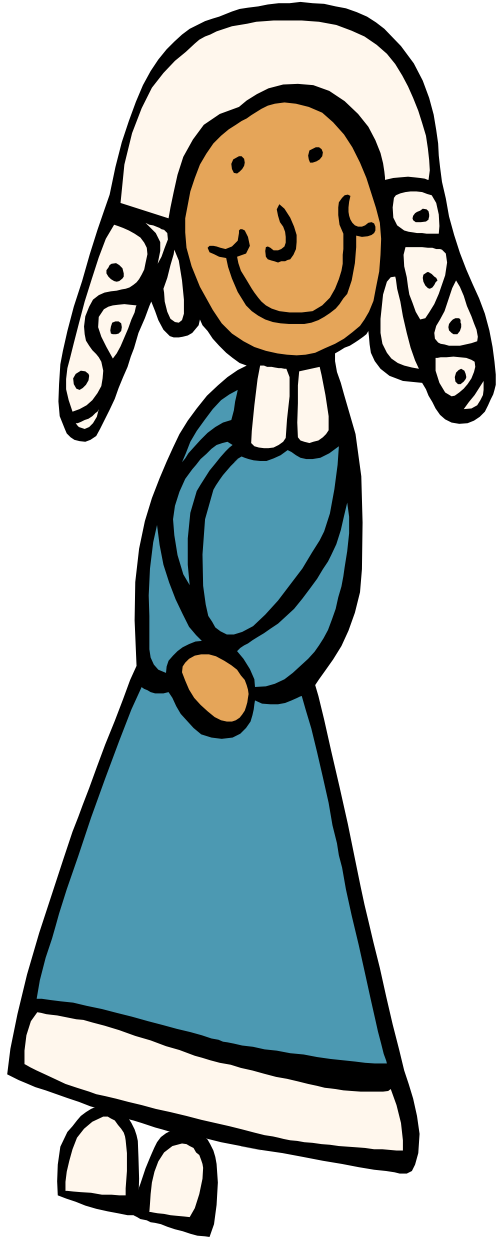
۱۹۹۶/۴/۲۰



تۆپ

تۆپە جوان و خرەكە
وەرە بۆ لام فرەكە
وا بە دل خوشى يەوہ
نووسىنەم نووسى يەوہ
وەرە بۆ لام تا زووہ
وا نۆرەى تۆ ھاتووہ
چىە بۆچى نا جووئى
لەوسا كەوہ ھەر لەوئى
وا من ھاتم بۆ لای تۆ
يارىت پى دەكەم مەرۆ
تەپ تەپ تەپ تۆپ تۆپىنە
وەرزشەو لەش جووئىنە
چەند خوشە لەدواى كۆشش
يارى ، تۆپ تۆپىن، وەرزش

كىژىكىم



كىژىكى بچكۆلانەم
رپووخۇش و خنجىلانەم
ئازاۋ زىرەك و جوانەم
سوورە گۆلى ژىيانەم
تەمەنىشەم دە سالاھ
ئىسك سـووكەم لە مالا
گوپرايەلم زۆر وريام
لە قوتابخانەش ھەر وام
ئەمسالىش ھەر وەكو پار
دلى من شادەو بەختيار
وەكو چۆن دابووم بپريار
وا دەرچوم بۆ پۆلى چوار
بەلئىن بى لەوئىش وابەم
ئازاۋ خاۋەن خوليا بەم

۱۹۸۶/۷/

هاورپى قوتابى

مندا لم خونچه لى گولم
وهك گول ناسكه دلم
قوتابى يهكى ئازام
له زيره كيم دنيام
هاورپى منى ئيسك سووك
پينووسه له گهل پهرتووك
ته واو خوشه ويستم
پر مه بهست و ويستم
بى ئه وان هيچ نازانم
ون دهكهم رپى ژيانم
هاورپى يهكى دلسوزن
له گه لهما تيدهكوشن

ئافەرىن ھاۋرپىكانەم
پىنۋوس، پەرتوۋكى جوانەم
بەئىنىش بى تا مام
خۆشم بوين ۋەك چاوم

۱۹۸۳/۱۱/۲۰



ئافەرىن

چەندە خوشە ئافەرىن
دەمانخاتە پيىكەنين
كە زيرەك و وريا بين
بە دلى مامۇستا بين
مامۇستاش ھەموو كاتى
ئافەرىنمان دەداتى

۱۹۹۸

كۆلارە



كۆلارەكەم ھەئداوہ
بى وینەيە لەم ناوہ
سەيرى چەند بەرزە ليمان
باشترە لە ھى ھەمووان
چونکہ بە خەتیکى جوان
لیم نووسیوہ گوردستان

۱۹۹۸/۱۰/۲۰

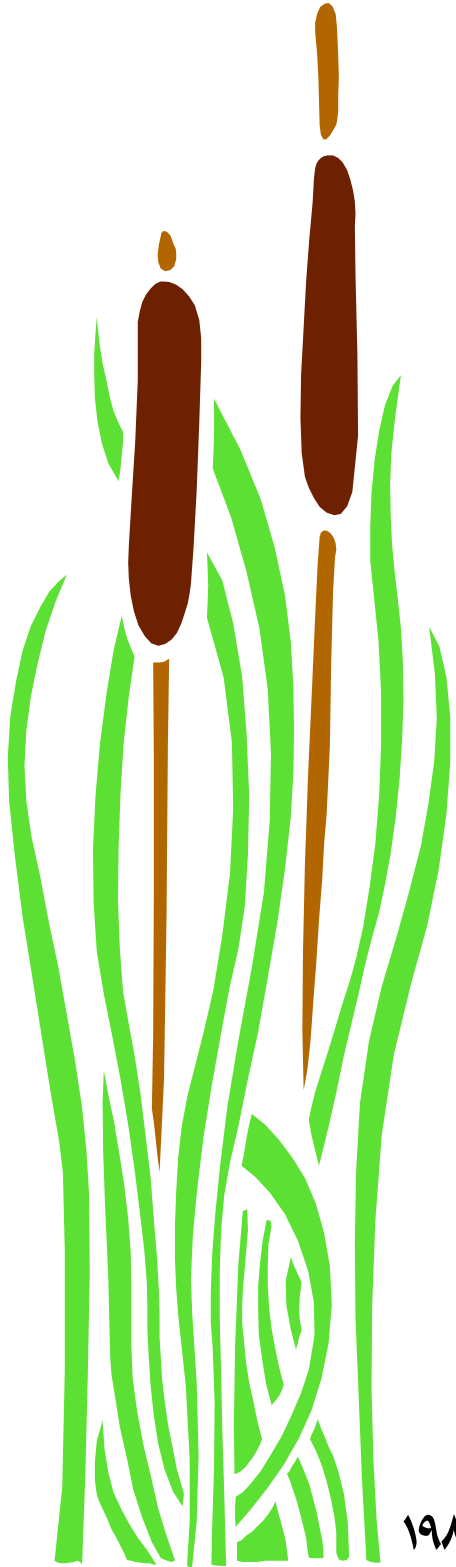
ددان



ھاوريگانم بزانن
ددانهگانم جوانن
دهپاريزم به چاكي
پيوهي دهنووم به پاكي
به يانيان له خه وههستام
وهك پيي وتم مامؤستام
كاتيك شوردم دهم و چاو
ددانيش دهشؤم تهواو
كريومه فلچه وههستان
به تايبه تي بو ددان
ههر كاتيكيش شت بخؤم
خييرا دهم و دان دهشؤم
شتي رهق به ددانم
ناشكينم تا بتوانم
بويه كه پي دهكهنم
زور جوانه دان ودهمم

ئاوات

من مندالەم ئىستاگە
دەم بى گەردو پاگە
ئەمسال لە پۆلى يەگدام
وہك گولى گەشاوہ وام
كاتىك لە پۆلدا دەدویم
مامۆستا خوشى دەویم
ہەمیشە لیو بەخەندەم
خەندەم نابرى لہ دەم
بى وچان ھەول دەدەم
تا بە ئاواتەم دەگەم
ئاواتەم بەرزو جوانە
خزمەتى كوردستانە



۱۹۸۴/۷/۱۴

هەولدان

هەولدان هەى هەولدان

هەولدان پىشەمانە

بە هەولدان دەگەينە

ئەو ئاواتەى هەمانە

★ ★ ★

ژيانى رۆژانەمان

هەولدانى پىويستە

هەر هەولدان كلىلى

دەرگای ويست و مەبەستە

۱۹۸۵

كوردستان

ئەى كوردستان ئەى كوردستان
نىشتمانە قەشەنگەگەم
ئەى ئاوينەى بـالا نوماى
ئەوينە رەنگاۋ رەنگەگەم

★ ★ ★

تـۆ بـۆ ئىمەى بچكۆلانە
خۆشترىن جىى لەم جىهانە
خۆشترىن جىى لەم جىهانە
لاى ئىمە ھەر كوردستانە

۱۹۹۰

وەرزىش

وەرن با گۆشش بکەين
تاو تاویش وەرزىش بکەين
وەرزىش بو لەش بەسوودە
لە ژين دەبين ئاسوودە
هۆى ساغى و تەندروسىتى
لابەرى خاوى و سسىتى
خۆشەويىسىتى و هاوکارى
وەرزىش دەيکا بە ديارى
بو ئيمەى بچکۆلەو جوان
تا دل خۆش بژين هەمووان



مىشكە كونج

مىشكە كونج لىھە نىاھە
جوجەللىھە دەورىيان داھە
جوجەللىھە بىچووك بىچووك
برىسى بن دەللىن جوك جوك
بە كۆمەللىھە گەللى داھە
دەرپۇن بىھەممو لايھە
لاي داكىيان دەبن نىارپۇن
لاي ئىھەو پىپۇللىھە دەخۇن
ھەر كەس دەستىيان بىھەرىت
دايكەكە تىھە ھەللىدەچىت
ئىاوا دەيان پىارىزى
بە ھەممو تىواناوا ھىزى

يەكەمم



ئاي چەند خۆشە يەكەمم

يەكەممى پۆلەكەمم

نەمى بەرزىم ھىناو

كارتەكەم پىي نەخشاو

دەخشاو و بەختەو

وہك تاج وايە بو سەرم

بە ھەول و كۆشش كەردن

يەكەممى ھىناو مەن

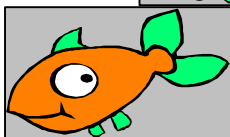
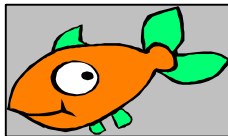
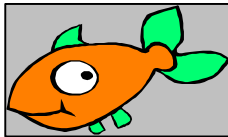
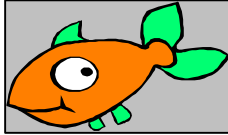
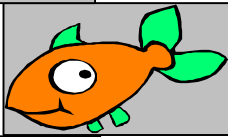
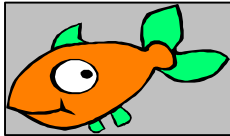
ھەر كەس وەكو مەن وابى

لە ھەول و كۆشش دابى

ئازايەو لىھەتو

ھەمىشە سەركەوتو

بەچكە ماسى^(۱)

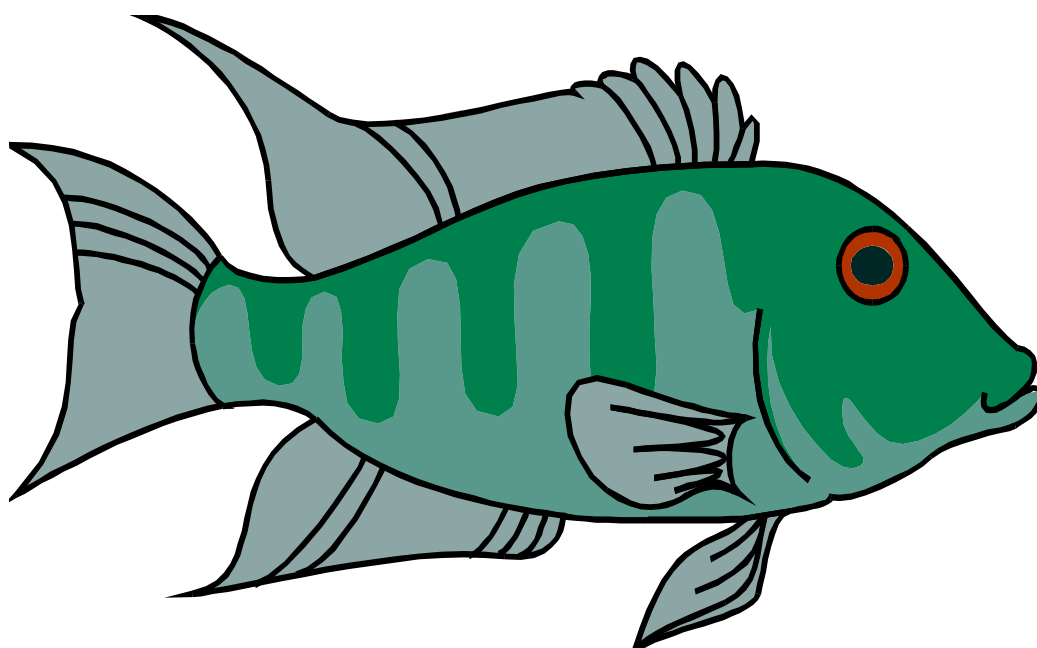


بەچكە ماسى ناو ئاوم
بى ئاو نابىنى چاوم
خوادن ، خواردنەو ، لانەم
بو خوشى ئەم ژيانەم
گشتى ھە ر لە ناو ئاوه
ئاویش روونىكى چاوه
ئەگەر پوژىك لە ناك او
داببرىم لە جوگەو ئاوه
گەلىك سەختە ژيانەم
ئاي كە بى كەلكە مانەم
جوگەلەو روبارو ئاوه

^(۱) ئەم ھۆنراوہیە كراوہ بەگۆرانى ئاوازى ئارىز عمر و وتنى شابانو

خۆشەم دەۋىن ۋەگۈ چاۋ
ئەي ئىۋە مندالېنە
چىتان لى شىرېنە
ئىۋەش ھەر ۋەگۈ مەن وان
بۇ خۆشى ۋ شادى ژيان
دەبىۋ ۋەگۈ مەن وابەن
زۆر زىرەك ۋ ورىابەن

۱۹۸۶/۱/۲۴



خویندەنەو

خویندەنەو خولیايە
بۇ ھەمووان بە ھايايە
ئاسۋى بىر پىي رۇشەنە
بى ئەو روناكيش وونە
چونكە ۋەكو چاۋ وايە
بۇ مەرۇق لەم دنيايە
رېگايە بۇ سەركەوتن
چرايە بۇ پىشكەوتن
خویندەنەو بۇ ھەمووان
كارىكى پەسەندەو جوان
شيعرو چىرۆكى جۇر جۇر
زانىارى بە كەلك و زۇر
بە خویندەنەو لە ئىن
يەك يەك ھەمووى فىر دەبىن

۱۹۸۹/۳/۱

فرفرۆكە

فرفرۆكەكەم با دەيجـ ولىنى
ئەگەر با نەبىت ھىچ خۇى نانويىنى
زۆر كـزو ماتە ناخوليتتەو
فرفرۆكەكە چى يە؟ ناخوليتتەو
خۇشى من لە گەل ھاتنى بايە
چون خولانەو ھى كۆتايى نايە
منىش ھەر وەكو فرفرۆكەكەم
بە باى خويندن و زانست كار دە كەم
ھەتا ھەلمژم بوۋنى خۇشى ژين
ھاورپىم بن تا سەر خەندەو پىكەنين
گولى دوا رۆژيش بە جوان و ديارى
دەدەم لە يەخەم بە خويندەوارى

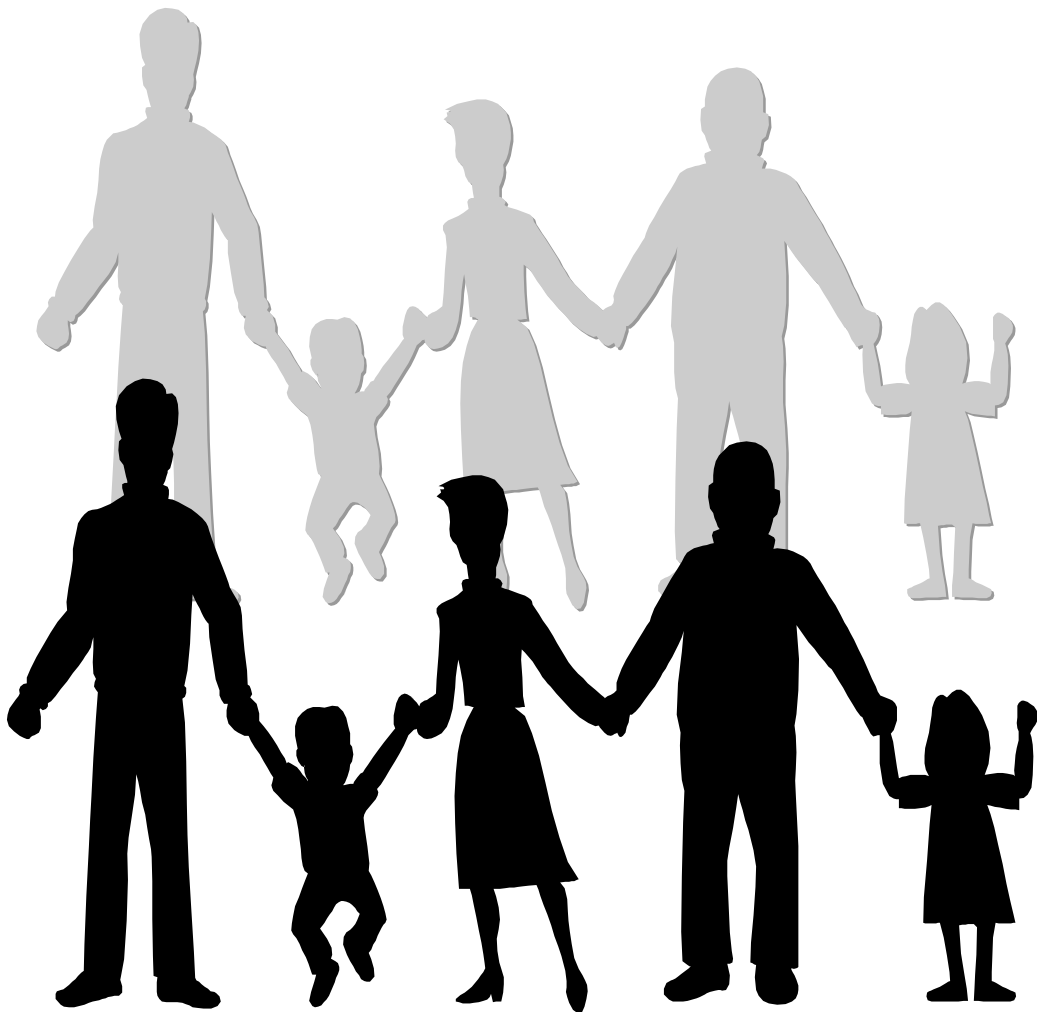
۱۹۸۶/۵/۱۶

ھەينى

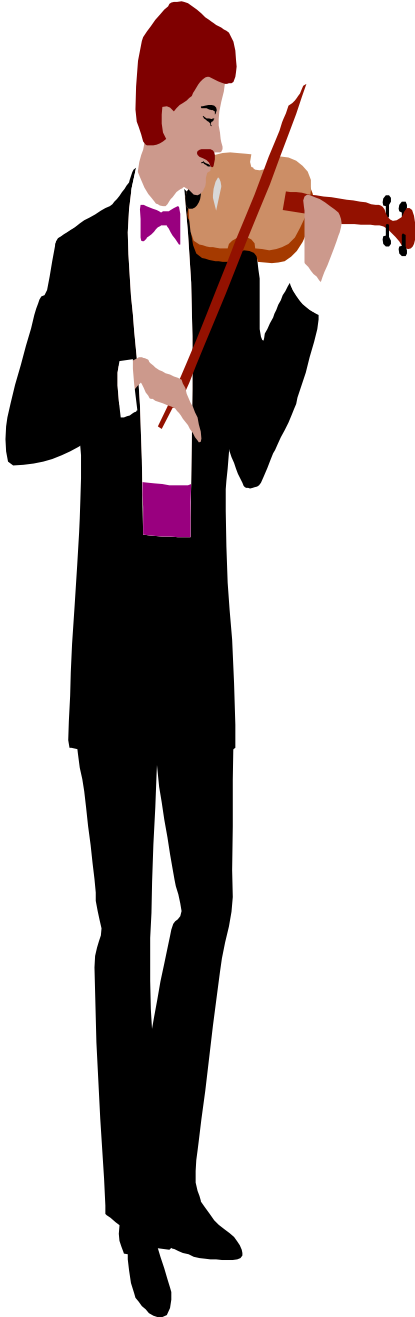
ھەى ھەى ئەمىرۇ ھەينى يە
قوتابخانەمان نى يە
دايەى شىرىن دايە گيان
ناچمە دەر بۇ كۆلەن
دەبىئ ئەمىرۇ بەمشۇرى
جىل و بەرگم بگۈرى
نىنۈكەم دريۋىژ بوو
چىلك و پىسى تى چوو
دەبىئ نىنۈكەم بىكەم
دانىشم پاك و بى خەم
چونكە بۇ رۇژى شەمە
ھەرچەندە پاك بەم كەمە

مامۇستا رېزمان دەكات
سەيرى ھەموومان دەكات
ھەر كەس پاك و خاوين بىت
چەپلەو باشە وەر دەگرىت

۱۹۹۴/۱۲/۱۸

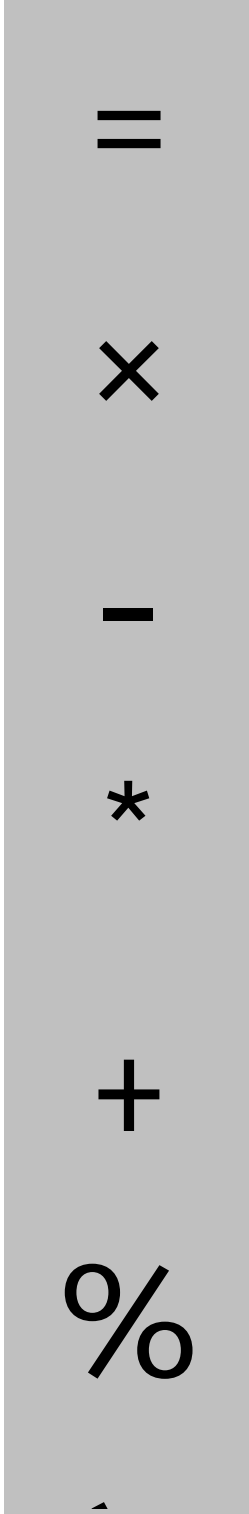


وانەى سروود



زۆر خۆشە ئەم وانەىە
چونکہ سروودمان ھەىە
مامۆستا ھات بە خىر بى
وانەى نويمان پى دەلى
وانەى شىيرو سروودە
ھەموو دەبىن ئاسوودە
لەو شىيرو سروودانە
فىر دەبىن ھەرچى جوانە
چى لای ھەمووان پەسەندە
كام زانىارى سوودمەندە
خۆشەويستى و رىزو سوۆز
کردارى باش و پىروۆز
دىارى وانەى سروودە
بۆىە لامان بە سوودە

وانەى بىركارى



وا (بىركارى) مان ھەيە
لام خۆشترىن وانەيە
زۆر ھەز دەكەم رۇژانە
بخويىنم يەك دوو وانە
كە مامۇستا ھاتە پۇل
ورىا و ئازا و گورج و گۇل
دادەنيىشم بە چاكي
تيا دەنيىشم چالاكي
من سەرنج دەدەم ھيىواش
ھەتاكو تى بگەم باش
لە ھەرچيەكيش نەگەشتم
لە مامۇستا دەپرسەم
وہلامە دەداتەوہ
بۇيىشم رۈون دەكاتەوہ
ئەوسا كە باش تى دەگەم
منيش سوپاسى دەكەم

مامۇستاۋ قوتابخانە

چەند خۇشە قوتابخانە
بۇ ئىمەى بىچكۆلانە
خویندەنەۋەيەۋ نووسىن
ھەمەۋى لەۋى فىر دەبىن
ئىمەى بىچكۆلە لەۋى
مامۇستاۋ تامان خۇش دەۋى
بەرپىزۇ خۇشەۋىستە
رېزگرتنى پىۋىستە
ئەۋ رېۋى تارىكى ژيان
رۋون دەكاتەۋە بۇمان
ئەۋەتا ۋەكۋ دىۋارى
زانىۋارى ۋە ئامۇژگارى
بۇ ئىمەى بىچكۆلانە
پىشكەش دەكات رۇژانە
بۇيە ئىمەش ھەتا ھەين
سوپاسى ھەستى دەكەين

نەزانىن و نەخۇشى
دوورى خستوون لى خۇشى
زانىۋارى و خويىندەۋارى
گەل دەخاتە بەختىارى

۱۹۹۷/۳/۴



پىشە سىپى

ئەي پىشە سىپى چاۋەرەش
ۋەرە بتگرمە بە باۋەش

★ ★ ★
ۋەرە خىۋىتىم تىۋى ھەل سۈۋ
يىارى دەكەين بىۋى پىشۋ
ھەر كاتىكىش ھىلاك بوۋى
لە باۋەشما تىۋىر بنوۋ

★ ★ ★
ھاۋرپى مەنى بىچۈك بە
دوور لە ھارىۋ چىرۋوك بە
خۇشەم دەۋى پىشە گىمان
ھەمىشە ئىسك سۈوك بە

★ ★ ★

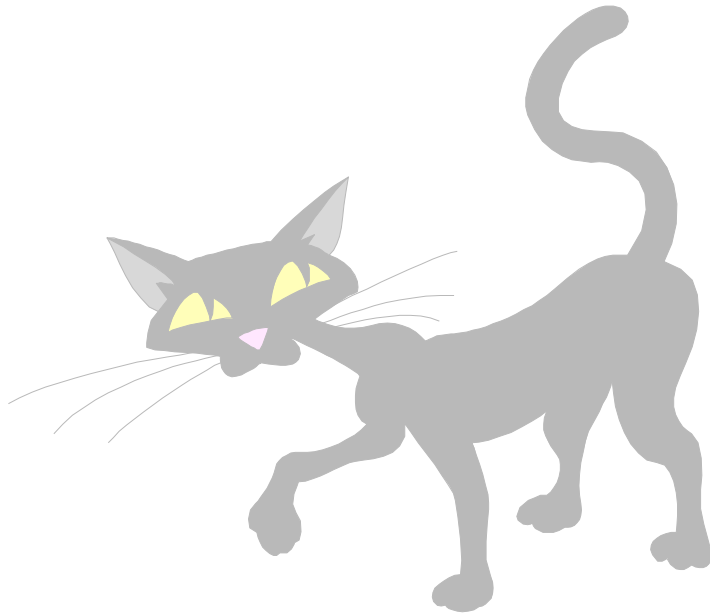
جار جارەش بمياوئىنە

مىشكەكان بترسىنە

لە دوايشدا لە سەرخۆ

بۆ لانەكەى خۆت بپرۆ

۱۹۹۸/۹/۱۱



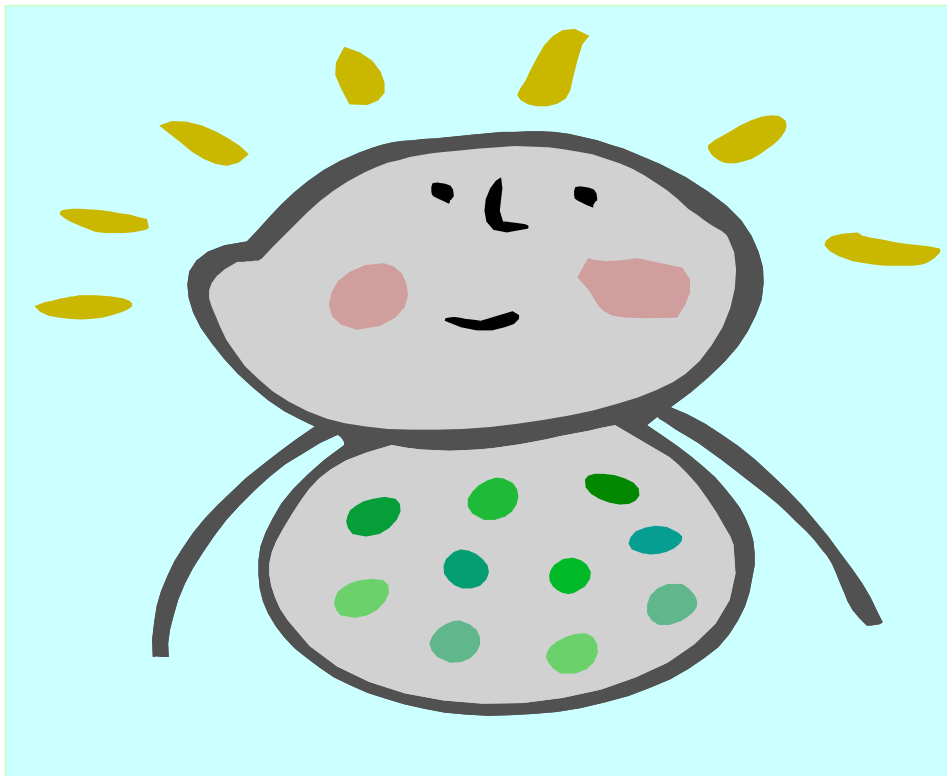
بووكە شووشە^(۱)

بووكە شووشە جوانەكەم
بۆچى مائى گيانەكەم
پېكەننە دەى پېكەننە
كوا بوزەو زەردەخەنە
من گوارەم بۆ كرىووى
مل پېچەم بۆ چىنىووى
قۇم رېك داھىئاوى
لە باوشەم دامنئاوى
جلى جوانەم بۆ كرىووى
بۆ جەژن بۆم ھەلگرتووى
لە گەل جالەكانى خۆم
دايىم كرىووى ھەتى بۆم

^(۱) ئەم ھۆنراوہیە كراوہ بەگۆرانى ئاوازى : سەلام ھەمادى ووتنى:

سۆما عبداللہ.

دە پىكەنە بە جە جۋانى
بە خۇشى و كامەرانى
بۇچى ھىندە بە نازى
پىناكەنى فىل بە نازى
پىكەنە خىرا گيانە
دەرۋىن بۇ سوار جۆلانە
مىش گۋرانى دەلىم
بەس تۇ دىگىر نەبى لىم

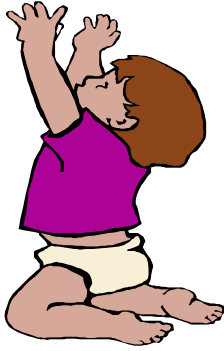


گۆقارەكەم

گۆقارەكەم دىگىرە
وەك ھاورىيىھەكى ژىرە
ھىندە زاناو بى دەنگە
پىر وىنەى رەنگاۋ رەنگە
خۇ چىرۆكى جۇر جۇرە
پىر ئامۇژگارى زۇرە
زانىارى ھۇنراۋەى خۇش
دل زىاتىر دىنىتە جۇش
بە بىنىن و خويندەنەۋەى
دلخۇشەم دەلىم ئۇخەى
دەى ئىۋەش مىدا ئىنە
ئەم گۆقارە رەنگىنە
بىكەن بە ھاورىيى خۇتان
تا سوود بەخش بى بۇتان
چونكە لە ھەموو جى يە
دىسۋۆزتىرىن ھاورىيە

مىرىشكە سوور

مندال:

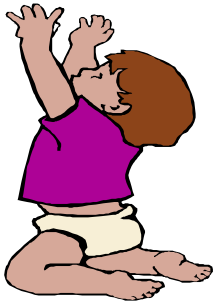


ئەى مىرىشكە سوورەكەم
بۇ ھاتوويتە ژوورەكەم
بۇ ئىشى وات كىردووه
بەئىنت شى كاندووه
پىم وتى بى زىان بە
لە ھەوشە چاوپروان بە

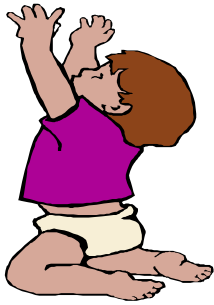
مىرىشكە سوور:



نابەئىن نا شىكىم
من خاوهنى بەئىم
دووسى رۆژە ناپرسى
لە منى تىنو و برسى
لىم توره دەبى خىرا
دەئىسى چى دەكەى لىرا



بەيانىش لە خەو ھەستاي
ھىلكەت لىم دەوى ھەي ھاي
منڊال:



مريشكە سـ وور ئەم جارە
ببـورە لىم لىم كـارە
راسـتە لە بىرم چـوو
تاقىکردنـ ھەم بـوو
وا ئىـستاكە پـشوو
خوئىنـدەم تـەواو بـوو
بەلـىن بىـ مريشكە كەم
خزمـەتى زۆرت بـەم
تۆش ھىلكەو جوجەلەي جوان
بـە بە ديارى بۆمان

رۆلەى كوردەم^(۱)

رۆلەى نەبەردى كوردەم
ئازاۋ بە دەست و بردەم
پەروەردەى شاخ و ھەردەم
وەك ئەۋان منىش مەردەم
سامان و گيانەم بۇ چىن
بۇ فىداى خاكى شىرىن
ھەمىشە تى دەكۆشم
بە ھەست و بىرو ھۆشم
بۇ بەرزى گەل و خاكەم
كۆلنەدەرو چالاكەم
زۆر بە تىنە باۋەردەم
بۇ زۆر دارەكەم گەردەم
بۇ گەلىشم ۋەك چەرام
رۆشن كەرى رېى ھىۋام

^(۱) كراۋە بە گۆرانى. ئاۋاز: ھەژار عوسمان. وتنى: كۆرس

۱۹۸۵/۶/۱۸



ئاشتى (۱)

ئاشتى ئاۋاتى گىشته
خۇزگى ھى وردو درشسته
ئاشتى ھىمىمى جۋانى يىه
خۇشترىن گۋرانى يىه
ئاشتى ئىھو سىروودىه
خەلكى پىيى ئاسوودىه
ئاۋازىكى بىھ جۇشھ
لە لى ھىموممان خۇشھ
دىمىھ نىكى قەشھىنگە
كانگىمى خۇشىمى ئاھەنگە
بىھ سىوود تىرىن بارانھ
بۇ ئىھم ھىھوارە جۋانھ
بىھ ئاشتى و بىھ ئازادى
ژىن پىر دەبىت لىھشادى

(۱) ئەم ھۆنراۋىھىھ كراۋە بەگۋرانى ئاۋازى سالار عبدالله وتنى

كۆژىن، ھىروھىم ئاۋازى عومەر عەبدوللاۋ وتنى كۆرس.



باران



وا ھەموو چاوەرۋانين
چاوەرۋانى بارانين
زەویش وشكەلّ وەستاوہ
دەغلّ و دان تينووى ئاوە
چى سەرچاوەو كانى يە
كارىيان چاوەرۋانى يە
وہستاون لە رپى باران
تا زۆر ببن وەك جاران
چون باران لە گشت لايە
خىرو خوشى لە دوايە
مندالى ورديلەو جوان
سرود دەلّين بو باران
پيکەوہ گشت بە يەك دەنگ
بە ئاوازيكى قەشەنگ

پاك و خاوينى

لە تەوالىت ھاتمە دەر
دەست بە سابوون دەشۆم يەكسەر
يان كە ويستم خواردن بخۆم
لە پيشدا دەپۆم دەست دەشۆم
نينىڭ قرتانىدى زوو زوو
لە مائەو دەكەم بە خوو
چونكە مەلبەندى پيسى يە
سەرچاۋە بۇ نەخۇشى يە
حەز دەكەم ھەموو مىندالى
لە قوتابخانە ۋە لە مالى
لە كىردارا ۋەك مىن وابى
پاك و خاوين و وريا بى

تا بە دووربى لى نەخۆشى
فراوان بى بىرو ھۆشى
چونکہ ئەو مندا لى پاكە
زىرەك و وریا و چالاكە
لىە خویندنا سەرکەوتووه
لىە ژياندا پىشکەوتووه



ئۆخەي^(۱)

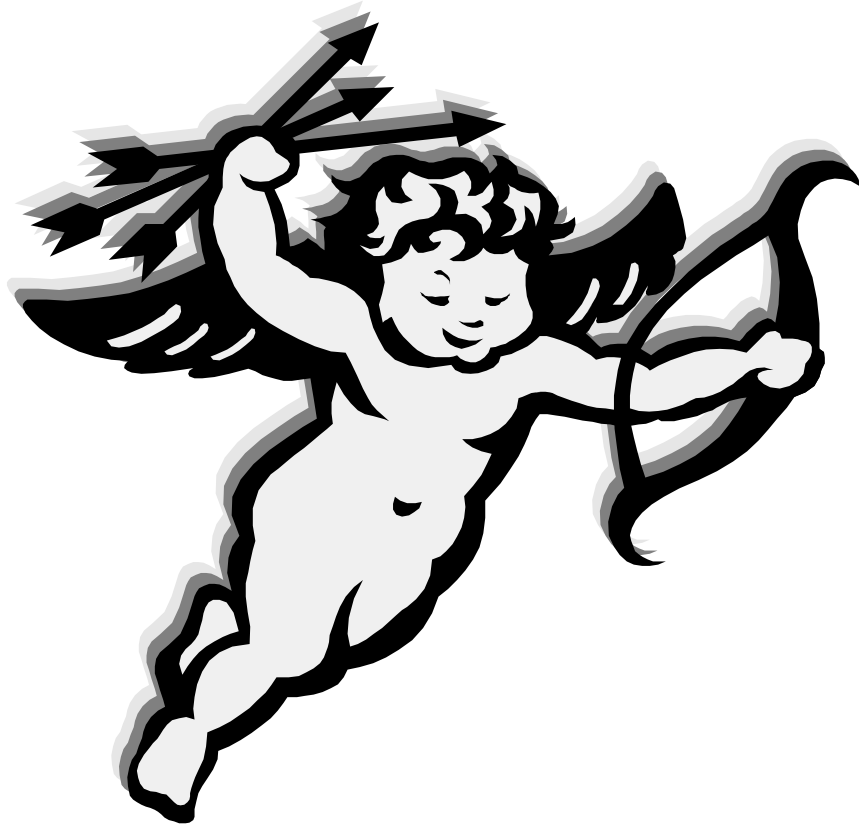
ئۆخەي ئەمسالىش دەرچووم
نمرەم بەرزەو سەرکەوتووم
ھەر وەگو زۆربەي ھاورئ
دەرچووم بو پۆلىكى نوئ
سەيرى بىزەو پىكەنەن
(وہك پەپوولەي بال نەخشىن)
ھاتوون بوون بە ميوانم
لە سەر گوئى ليوانم
منىش بە شادوومانى
دەلئىم شىعرو گۆرانى

^(۱) كراوہ بە گۆرانى. ئاوازى : ئارىيان جلال. وتنى:

جوتيار ئەمىن.

دەلئىم ھەر كەس كۆشش كات
بى وچان ھەول بەدات
ئەوہ بە بەردەوامى
سەر كەوتننە ئەنجامى

۱۹۸۷/۶/۲



گۆل و مندال

ئاي لەو گۆلە چەند ئالە

وھكو ئىمەى منالە

ئەو جىگەى لە باخانە

ئىمەش لە قوتابخانە

ئەو پەردى ناسك و جوانە

ئىمەش خەندەى لىومانە

ئەو بۆنى گەلىك خوشە

دلان بۆى بە پەرۆشە

خۇ ئىمەش ھەر وھكو گول

بۆمان بە پەرۆشە دل

مندال و گول وھك يەك وان

لە پاشەرۆژدا ھىوان

دەم بە سويىندو بەلىنن

باخچەى ژىن بنەخشىنن

بابە گيان بابە دەرپۇم ھەر دەرپۇم
بۇ قوتابخانەو بۇ مەبەستى خۇم
تاكو دوارپۇزم لەوى كەم نىشان
بۇ خزمەتى تۆو گەل و نىشتمان

۱۹۸۴/۱۰/۱۰.



پىرىستى ھۈنراۋەكان

لاپەرە	بابەت	ژ
۵	مندال و ھىوا	۱
۸	داده	۲
۹	باخچە كەم	۳
۱۰	جانتا	۴
۱۱	ئامۇزگارى	۵
۱۲	بە بە گيان	۶
۱۳	بووكى من	۷
۱۵	تىكۇشان	۸
۱۶	پشە	۹
۱۷	دايكم	۱۰
۱۸	تۆپ	۱۱
۱۹	كىژىكم	۱۲
۲۰	ھاۋرىي قوتابى	۱۳
۲۲	ئافەرىن	۱۴

لاپەرە	بابەت	ژ
۲۳	كۆلارە	۱۵
۲۴	ددان	۱۶
۲۵	ئاوات	۱۷
۲۶	هەوئدان	۱۸
۲۷	كوردستان	۱۹
۲۸	وهرزىش	۲۰
۲۹	مريشكە كونج	۲۱
۳۰	يەكەمەم	۲۲
۳۱	بەچكە ماسى	۲۳
۳۳	خويندەنەو	۲۴
۳۴	فرفرۆكە	۲۵
۳۵	هەينى	۲۶
۳۷	وانەى سروود	۲۷
۳۸	وانەى هونەر	۲۸
۳۹	وانەى بىركارى	۲۹
۴۰	خەندەى ئاوات	۳۰
۴۲	مامۇستاو قوتا بخانە	۳۱

لاپەرە	بابەت	ژ
۴۳	مامۇستا	۳۲
۴۵	خوليا	۳۳
۴۶	پشەسپى	۳۴
۴۸	بووگە شووشە	۳۵
۵۰	گۆقارەكەم	۳۶
۵۱	مريشكە سوور	۳۷
۵۳	رۆلەي كوردم	۳۸
۵۴	مندال و پشوو	۳۹
۵۵	ئاشتى	۴۰
۵۶	باران	۴۱
۵۸	پاك و خاوينى	۴۲
۶۰	ئۆخەي	۴۳
۶۲	گول و مندال	۴۴
۶۳	قوتا بخانە	۴۵



نوسەر لە چەند دىرېكىدا:

★ لەسالى ۱۹۶۱ لەشارۋچكەى بەرزنجە

لەدايك بووم.

★ خانەى پيگەياندىنى مامۇستايانى سليمانيم تەواو كردوو.

سالى ۱۹۸۱-۱۹۸۲.

★ لەهەشتاكانەو ھۆنراو ە و چيروك بۇ منالان دەنووسم.

★ يەكەم ھۆنراو ەم لەرۇژنامەى ھاوكارىدا بلاوكرادۆتەو.

★ ئيستا بەبەردەوامى ھۆنراو ە و چيروك بۇ منالان دەنووسم.

★ دوو ناميلكەى ھۆنراو ەم بەناوى (فررۇكە) و (خەندەى

ئاوات) بلاوكرادۆتەو. لەگەل كۆمەليك چيروك بەناوى(ديارى و

سەردان) و، ناميلكە ھۆنراو ەى (ئافەرىن).

★ كۆمەليك ھۆنراو ەم كراو ە بە گۆرانى، لەتەلەفزيۇنەكاندا

پەخش دەكرىت .

★ ئيستا مامۇستام لە قوتابخانەى (ئارى) سەرەتايى .